



**Gamma
Tagliaerba**

**Rotary
mower**

Grassschneider





È in un piccolo e tranquillo paese di campagna della bassa padovana che nasce e cresce la passione di *Luciano Saltarin* per la meccanica applicata all'agricoltura. Fin da ragazzo lavora a fianco del padre nel frutteto di famiglia, maturando un'esperienza diretta sul campo riguardo le esigenze e la necessità di trovare soluzioni sempre più efficaci e pratiche per aiutare l'agricoltore nella gestione di frutteti e vigneti. Diventato adulto Luciano riesce a trasformare la sua grande passione in lavoro, fondando la ditta **SALF MACCHINE AGRICOLE S.R.L.**, specializzata nel settore delle macchine ed attrezzature agricole. Grazie al continuo studio e ricerca per l'innovazione dei suoi prodotti, SALF è all'avanguardia nella produzione di attrezzature di alta qualità e ottima efficacia di utilizzo, ed è in grado di offrire un'ampia gamma di macchinari specificatamente progettati per lo sfalcio dell'erba, il diserbo meccanico interfilare, la pulizia interfilare, il diserbo chimico interfila e la raccolta della frutta.



It's in a small and quiet country town in the lower part of Padua area that *Luciano Saltarin*' passion for mechanics applied to agriculture was born and grew over the years. Since he was a boy, he has worked alongside his father in the family orchard, gaining direct experience in the field regarding the requirements and needs to find increasingly effective and practical solutions to help the farmer in the management of orchards and vineyards. As an adult Luciano manages to transform his great passion into work, founding the company **SALF MACCHINE AGRICOLE S.R.L.**, specialized in the agricultural machinery and equipment sector. Thanks to an ongoing study and research for the innovation of its products, SALF is at the forefront in the manufacturing of high quality equipment and excellent effectiveness of use, and it's able to offer a wide range of machinery specifically designed for the mowing of grass, the inter-row mechanical weeding control, the inter-row cleaning, the inter-row chemical weeding control and fruit harvesting.



In einer kleinen und ruhigen Landstädtchen in der unteren Padua Provinz wird *Luciano Saltarin*'s Leidenschaft für die Mechanik in der Landwirtschaft geboren und wächst. Seit seiner Kindheit arbeitete er zusammen mit seinem Vater im Obstgarten der Familie und sammelte direkte Erfahrungen auf dem Gebiet hinsichtlich der Bedürfnisse und der Notwendigkeit, immer effektivere und praktischere Lösungen zu finden, um den Landwirt bei der Bewirtschaftung von Obst- und Weingärten zu unterstützen. Als erwachsen geworden, gelingt es Luciano, seine große Leidenschaft in Arbeit zu verwandeln und das Unternehmen **SALF MACCHINE AGRICOLE S.R.L.** zu gründen, das aus den Sektor Landmaschinen und -geräte spezialisiert ist. Dank der fortlaufenden Lernen und Forschung für die Innovation seiner Produkte ist SALF führend in der Herstellung hochwertiger Geräte und hervorragender Nutzungseffizienz, und ist in der Lage, eine breite Palette von Maschinen anzubieten, die speziell für die Schneiden des Grases, die mechanische Unkrautbekämpfung zwischen Reihen, das Reinigen zwischen Reihen, das chemische Jäten zwischen den Reihen und die Obsternte entwickelt wurden.



SALF offre una ampia gamma di tagliaerba adatti ad ogni esigenza e larghezza interfilare in impianti di frutteti e vigneti. Viene garantita un'ottima efficacia e qualità di taglio grazie ad un continuo studio e miglioramento di design e funzionalità.

I modelli a taglio variabile RAS-P e RAS-PS sono equipaggiati con due bracci interfilari allargabili, RAS-PS specifico per impianti con baulature. Le tagliaerba con telaio allargabile RAS/2, RAS/3 e RAS/4 raggiungono diverse larghezze interfilari e sono dotate rispettivamente di 2,3,4 rotori. RAS/3 e RAS/4 sono molto compatte e maneggevoli, riducendo gli ingombri per una maggiore facilità negli spostamenti tra i filari. RAS-F è un modello di tagliaerba fisso.

DS/P tagliaerba con spostamento laterale a parallelogramma, DSA/I modello con spostamento laterale assiale e con ruota interfilare. Una serie di tagliaerba a disco interfila nel modello Linear singolo, Linear doppio, Linear singolo a cinghie e Linear doppio versione speciale per ampie larghezze interfilari, in versione idraulica.



SALF offers a wide range of mowers suitable for every working needs and inter-row width in plantation of orchards and vineyards. It's guaranteed an excellent efficiency and quality of the cutting thanks to an ongoing study and improvement of the design and functionality.

The models with variable cut RAS-P and RAS-PS are equipped with two expandable inter-row arms, RAS-PS is specific for v-shape plantation. The mowers with widening frame RAS/2, RAS/3 and RAS/4 reach different inter-row widths and are equipped with respectively 2,3,4 rotors. RAS/3 and RAS/4 are very compact and manageable, reducing the dimensions for a better ease in the movements between the rows. RAS-F is a fix mower model.

DS/P is a mower with parallelogram lateral movement, DSA/I is a model with axial lateral movement and inter-row wheel. A series of mowers with inter-row disc with model Linear single, Linear double, Linear single with belts and Linear double special version for wide inter-row widths, in hydraulic version.



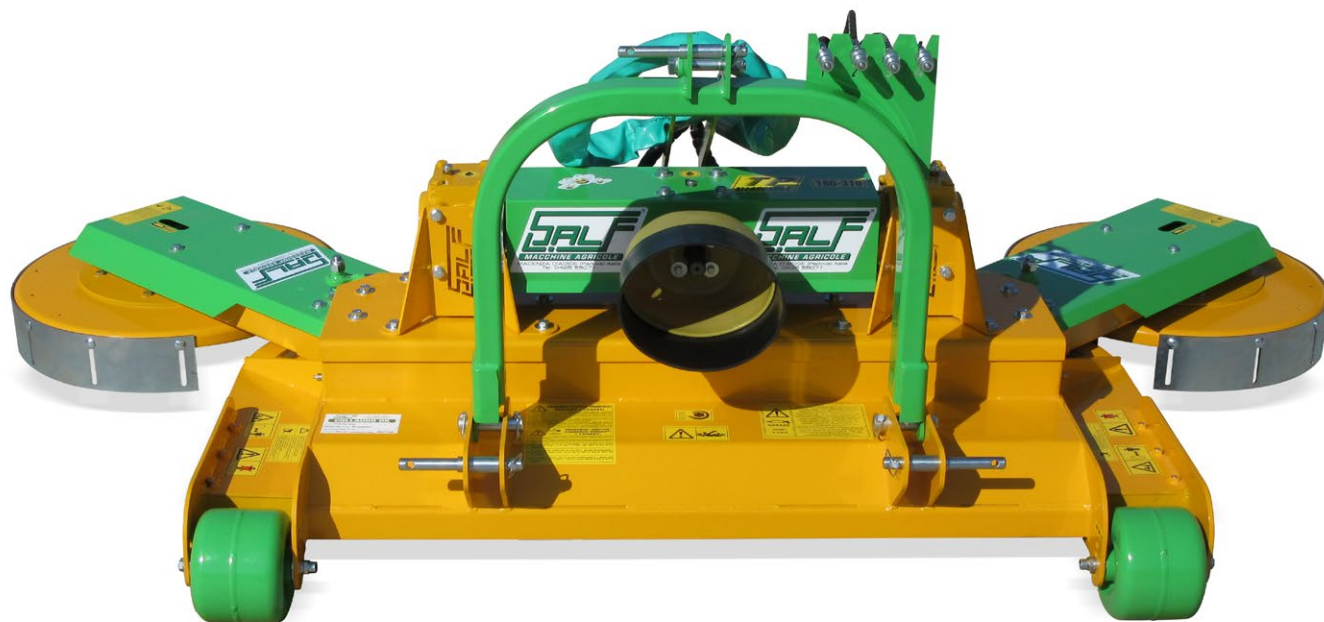
SALF bietet ein breites Sortiment an Grasschneidemaschinen, die für jeden Bedarf und jede Reihenbreite in Obst- und Weingärten geeignet sind. Durch die fortgesetzte Untersuchung und Verbesserung von Design und Funktionalität wird eine hervorragende Schneideffizienz und- Qualität garantiert.

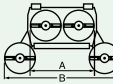
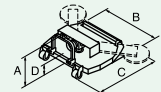
Die Modelle RAS-P und RAS-PS mit variable Schnitt sind mit zwei ausziehbaren Zwischenreihenarmen ausgestattet, RAS-PS spezifisch für V-Form System. Die Grasschneidemaschinen mit ausziehbarer Rahmen RAS/2, RAS/3, RAS/4 erreichen unterschiedliche Reihenweiten und sind jeweils mit 2,3,4 Rotoren ausgestattet. RAS/3 und RAS/4 sind sehr kompakt und einfach zu handhaben, wodurch die Gesamtabmessung für einen einfacheren Wechsel zwischen den Reihen reduziert werden. RAS-F ist ein fixes Grasschneidenmodell.

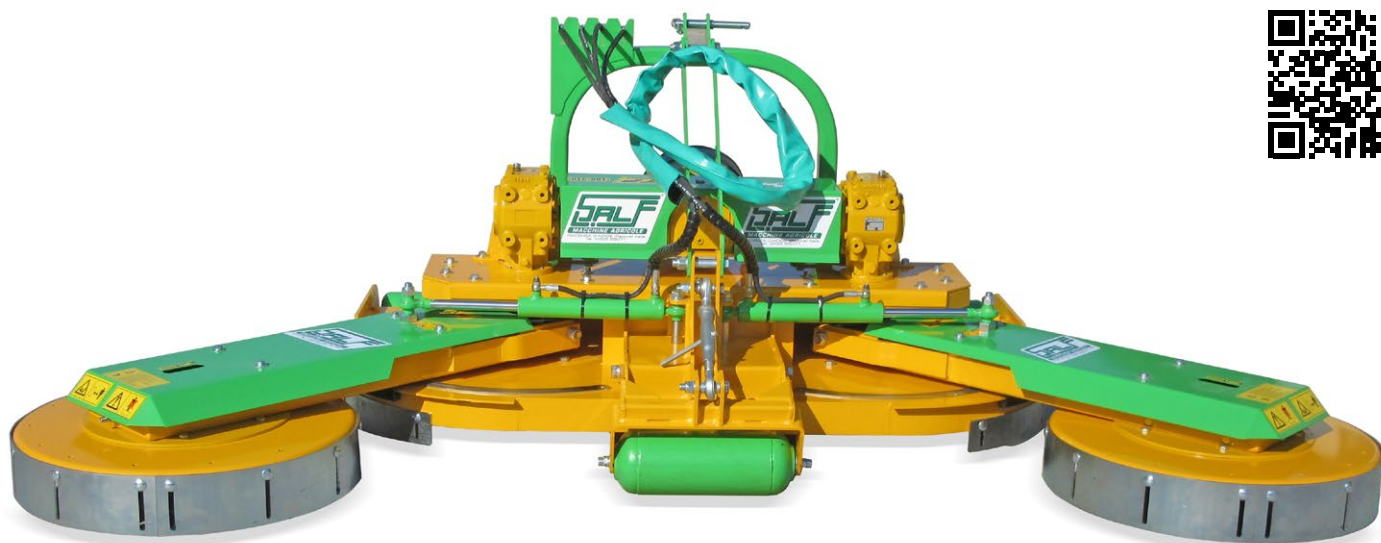
Maschine DS/P mit Parallelogramm-Seitenbewegung, Modell DSA/I mit axialer Seitenbewegung und mit Zwischenreihenrad. Ein Sortiment von Grasschneidemaschinen mit Zwischenreihendisc in den Ausführungen Linear single, Linear double, Linear single with belts und Linear double Sonderausführung für große Reihenbreite, in hydraulischer Version.



Tagliaerba a taglio variabile
Rotary | Grasschneiden-
variable mower | maschine

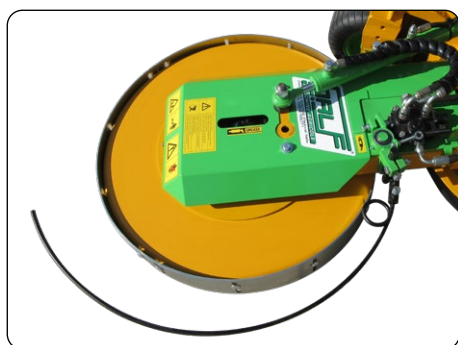


MOD. RAS-P												
	Kg.	N.	N.	A cm	B cm	HP	g/1'min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
RAS-P/40 100-170	470	4	8	100	170	40/80	540	4-11	100	109	160	28
RAS-P/50 140-230	520	4	8	140	230	40/80	540	4-11	100	143	160	28
RAS-P/60 140-245	540	4	8	140	245	40/80	540	4-11	100	143	164	28
RAS-P/70 140-270	560	4	8	140	270	40/80	540	4-11	100	143	169	28
RAS-P/50 160-250	615	4	8	160	250	40/80	540	4-11	100	163	165	28
RAS-P/60 160-270	635	4	8	160	270	40/80	540	4-11	100	163	170	28
RAS-P/70 160-290	655	4	8	160	290	40/80	540	4-11	100	163	175	28
RAS-P/60 180-290	625	4	8	180	290	40/80	540	4-11	100	183	184	28
RAS-P/70 180-310	625	4	8	180	310	40/80	540	4-11	100	183	189	28
RAS-P/80 180-330	685	4	8	180	330	40/80	540	4-11	100	183	194	28
RAS-P/60 200-310	655	4	8	200	310	40/80	540	4-11	100	203	199	28
RAS-P/70 200-330	674	4	8	200	330	40/80	540	4-11	100	203	204	28
RAS-P/80 200-350	715	4	8	200	350	40/80	540	4-11	100	203	209	28
RAS-P/90 200-370	735	4	8	200	370	40/80	540	4-11	100	203	214	28
RAS-P/60 220-330	670	4	8	220	330	40/80	540	4-11	100	223	211	28
RAS-P/70 220-350	690	4	8	220	350	40/80	540	4-11	100	223	216	28
RAS-P/80 220-370	770	4	8	220	370	40/80	540	4-11	100	223	221	28
RAS-P/90 220-390	790	4	8	220	390	40/80	540	4-11	100	223	226	28
RAS-P/60 240-350	625	4	8	240	350	40/80	540	4-11	100	243	228	28
RAS-P/70 240-370	645	4	8	240	370	40/80	540	4-11	100	243	234	28
RAS-P/80 240-390	825	4	8	240	390	40/80	540	4-11	100	243	240	28
RAS-P/90 240-410	845	4	8	240	410	40/80	540	4-11	100	243	244	28
RAS-P/90 280-450	920	6	12	280	450	40/80	540	4-11	100	285	260	28



OPTIONAL

- Attacco reversibile con doppio timone.
- Kit gruppo diserbo bilaterale.
- Tastatori idraulici per rientro disco.
- Ruote in gomma.
- Reversible hitch with double drawbar.
- Bilateral weeding kit.
- Hydraulic feelers for disc retraction.
- Rubber wheels.
- Umkehrbare Anhängervorrichtung mit Doppeldeichsel.
- Beidseitiges Unkrautbekämpfungsset.
- Hydraulische Taster für das Zurückziehen der Bandscheibe.
- Gummiräder.



Rientro idraulico con tastatore
Hydraulic feeler return
Hydraulischer Rückzugssensor



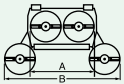
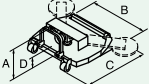
Ruote in gomma
Rubber wheels
Drehbare Gummiräder



Ruote fisse in gomma
Fixed rubber wheels
Feste Gummiräder

Tagliaerba a taglio variabile
Rotary | Grasschneiden-
variable mower | maschine

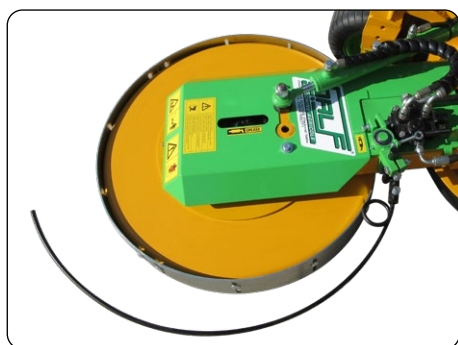


MOD. RAS-SP													
	Kg.	N.	N.	A cm	B cm	HP	g/1' min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm	D cm
RAS-PS/60 150-255	774	4	8	150	255	40/80	540	4-11	100	153	164	28	0° - 18°
RAS-PS/70 150-280	780	4	8	150	280	40/80	540	4-11	100	153	169	28	0° - 18°
RAS-PS/80 150-300	797	4	8	150	300	40/80	540	4-11	100	153	174	28	0° - 18°
RAS-PS/60 190-300	910	4	8	190	300	40/80	540	4-11	100	193	184	28	0° - 18°
RAS-PS/70 190-320	920	4	8	190	320	40/80	540	4-11	100	193	230	28	0° - 18°
RAS-PS/80 190-340	940	4	8	190	340	40/80	540	4-11	100	193	235	28	0° - 18°
RAS-PS/90 190-360	950	4	8	190	360	40/80	540	4-11	100	193	240	28	0° - 18°
RAS-PS/60 220-330	970	4	8	220	330	40/80	540	4-11	100	223	250	28	0° - 18°
RAS-PS/70 220-350	980	4	8	220	350	40/80	540	4-11	100	223	255	28	0° - 18°
RAS-PS/80 220-370	990	4	8	220	370	40/80	540	4-11	100	223	260	28	0° - 18°
RAS-PS/90 220-390	1000	4	8	220	390	40/80	540	4-11	100	223	265	28	0° - 18°
RAS-PS/60 240-350	1020	4	8	240	350	40/80	540	4-11	100	243	270	28	0° - 18°
RAS-PS/70 240-370	1030	4	8	240	370	40/80	540	4-11	100	243	275	28	0° - 18°
RAS-PS/80 240-390	1040	4	8	240	390	40/80	540	4-11	100	243	280	28	0° - 18°
RAS-PS/90 240-410	1050	4	8	240	410	40/80	540	4-11	100	243	285	28	0° - 18°



OPTIONAL

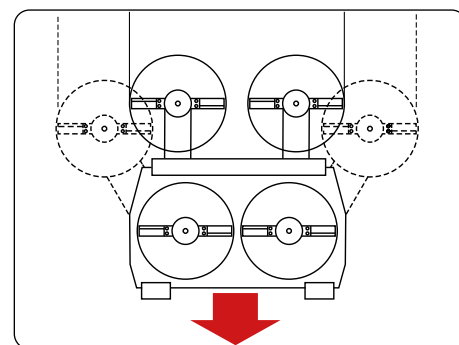
- Attacco reversibile con doppio timone.
- Kit gruppo diserbo bilaterale.
- Tastatori idraulici per rientro disco.
- Ruote in gomma.
- Reversible hitch with double drawbar.
- Bilateral weeding kit.
- Hydraulic feelers for disc retraction.
- Rubber wheels.
- Umkehrbare Anhängervorrichtung mit Doppeldeichsel.
- Beidseitiges Unkrautbekämpfungsset.
- Hydraulische Taster für das Zurückziehen der Bandscheibe.
- Gummiräder.



Rientro idraulico con tastatore
Hydraulic feeler return
Hydraulischer Rückzugssensor



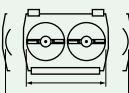
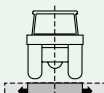
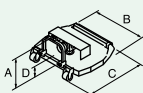
Botte per diserbo
Weeding tank
Entkrautungsbecken



Larghezza di lavoro variabile
Variable working width
Variable Arbeitsbreite

Tagliaerba allargabile
Displaceable | Verschiebbarer
mower | Grasschneider



MOD. RAS/2													
	Kg.	N.	N.	A cm	B cm	HP		g/1' min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
RAS/2 100/130	400	2	4	100	135	40/100	17,5	540	4-11	95	108	111	25
RAS/2 110/150	430	2	4	110	150	40/100	20	540	4-11	95	120	125	25
RAS/2 125/165	470	2	4	125	165	40/100	20	540	4-11	102	135	143	25
RAS/2 150/200	530	2	4	150	200	40/100	25	540	4-11	102	163	164	25
RAS/2 170/230	580	2	4	170	230	40/100	30	540	4-11	102	175	176	25
RAS/2 180/240	600	2	4	180	240	40/100	30	540	4-11	106	184	185	25
RAS/2 190/260	620	2	4	190	260	40/100	30	540	4-11	102	198	194	25
RAS/2 210/270	780	2	4	210	270	40/100	30	540	4-11	106	219	202	25
RAS/2 230/310	900	2	4	230	310	40/100	30	540	4-11	106	240	215	25



OPTIONAL

- Attacco reversibile con doppio timone.
- Kit gruppo diserbo bilaterale.
- Tastatori idraulici bilaterali.
- Ruote in gomma girevoli.
- Ruote in gomma fisse.
- Reversible hitch with double drawbar.
- Bilateral weeding kit.
- Bilateral hydraulic feelers.
- Rotating rubber wheels.
- Fixed rubber wheels.
- Umkehrbare Anhängavorrichtung mit Doppeldeichsel.
- Beidseitiges Unkrautbekämpfungsset.
- Beidseitige Hydraulische Taster.
- Rotierende Gummiräder.
- Feste Gummiräder.

RAS/2 - T-Automatic



Botte per diserbo
Weeding tank
Entkräutungsbecken



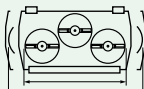
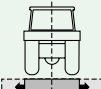
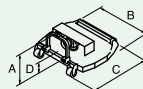
Ruote in gomma rotanti
Rotating rubber wheels
Rotierende Gummiräder



Ruote anteriori fisse in gomma
Fixed front rubber wheels
Feste Gummi-vorderräder

Tagliaerba allargabile
Displaceable | Verschiebbarer
mower | Grasschneider



MOD. RAS/3													
	Kg.	N.	N.	A cm	B cm	HP		g/1' min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
RAS/3 170/230	700	3	6	170	230	40/100	30	540	4-11	110	178	143	23
RAS/3 180-240	725	3	6	180	240	40/100	30	540	4-11	110	188	146	23
RAS/3 190/260	750	3	6	190	260	40/100	30	540	4-11	110	198	153	23
RAS/3 210/270	745	3	6	210	270	40/100	30	540	4-11	110	218	157	23
RAS/3 230/310	860	3	6	230	310	40/100	30	540	4-11	110	238	170	23
RAS/3 250/350	910	3	6	250	350	40/100	30	540	4-11	110	258	183	23
RAS/3 350/450	1150	3	6	350	450	40/100	30	540	4-11	110	258	216	23



OPTIONAL

- Attacco reversibile con doppio timone.
- Kit gruppo diserbo bilaterale.
- Tastatori idraulici bilaterali.
- Ruote in gomma girevoli.
- Ruote in gomma fisse.
- Reversible hitch with double drawbar.
- Bilateral weeding kit.
- Bilateral hydraulic feelers.
- Rotating rubber wheels.
- Fixed rubber wheels.
- Umkehrbare Anhängavorrichtung mit Doppeldeichsel.
- Beidseitiges Unkrautbekämpfungsset.
- Beidseitige Hydraulische Taster.
- Rotierende Gummiräder.
- Feste Gummiräder.

RAS/3 - T-Automatic



Botte per diserbo
Weeding tank
Entkräutungsbecken



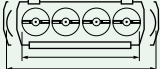
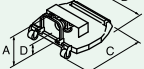
Ruote in gomma rotanti
Rotating rubber wheels
Rotierende Gummiräder

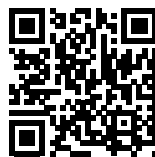


Ruote anteriori fisse in gomma
Fixed front rubber wheels
Feste Gummi-vorderräder

Tagliaerba allargabile
Displaceable | Verschiebbarer
mower | Grasschneider



MOD. RAS/4													
	Kg.	N.	N.	A cm	B cm	HP		g/1' min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
RAS/4 170/230	700	4	8	170	230	40/100	30	540	4-11	110	176	125	23
RAS/4 180-240	730	4	8	180	240	40/100	30	540	4-11	110	186	129	23
RAS/4 190/260	760	4	8	190	260	40/100	35	540	4-11	110	196	136	23
RAS/4 210/270	830	4	8	210	270	40/100	30	540	4-11	110	216	134	23
RAS/4 230/310	860	4	8	230	310	40/100	40	540	4-11	110	236	143	23
RAS/4 250/350	900	4	8	250	350	40/100	50	540	4-11	110	256	115	23
RAS/3 350/450	960	4	8	350	450	40/100	60	540	4-11	110	358	180	23



OPTIONAL

- Attacco reversibile con doppio timone.
- Kit gruppo diserbo bilaterale.
- Tastatori idraulici bilaterali.
- Ruote in gomma girevoli.
- Ruote in gomma fisse.
- Reversible hitch with double drawbar.
- Bilateral weeding kit.
- Bilateral hydraulic feelers.
- Rotating rubber wheels.
- Fixed rubber wheels.
- Umkehrbare Anhängervorrichtung mit Doppeldeichsel.
- Beidseitiges Unkrautbekämpfungsset.
- Beidseitige Hydraulische Taster.
- Rotierende Gummiräder.
- Feste Gummiräder.

RAS/4 - T-Automatic



Botte per diserbo
Weeding tank
Entkrautungsbecken



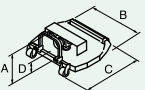
Ruote in gomma rotanti
Rotating rubber wheels
Rotierende Gummiräder



Ruote anteriori fisse in gomma
Fixed front rubber wheels
Feste Gummiräder

Tagliaerba fisso
Fixed | Feststehender
rotary mower | Grasschneider



MOD. RAS/F											
	Kg.	N.	N.	A cm	HP	g/1' min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
RAS-F 100	340	1	2	100	40/80	540	4-11	93	110	110	16
RAS-F 160	380	2	4	160	40/80	540	4-11	93	170	140	16
RAS-F 180	450	2	4	180	40/80	540	4-11	93	190	150	16
RAS-F 200	480	2	4	200	40/80	540	4-11	93	210	160	16
RAS-F 220	500	2	4	220	40/80	540	4-11	93	210	170	16
RAS-F 240	600	2	4	240	40/80	540	4-11	93	250	180	16
RAS-F 260	650	2	4	260	40/80	540	4-11	93	270	190	16



Botte per diserbo
Weeding tank
Entkrautungsbecken



Ruote in gomma rotanti
Rotating rubber wheels
Rotierende Gummiräder



Ruote anteriori fisse in gomma
Fixed front rubber wheels
Feste Gummi-vorderräder

Tagliaerba Rotary mower | Grassschneider



MOD. DS/P												
	Kg.	N.	N.	A cm	HP	cm	g/1' min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
DS/P 110	285	2	2	110	40/80	55	540	4-11	90	115	130	28
DS/P 120	340	2	2	120	40/80	55	540	4-11	90	125	130	28
DS/P 140	340	2	2	140	40/80	55	540	4-11	90	145	153	28
DS/P 160	375	2	2	160	40/80	55	540	4-11	90	165	164	28
DS/P 180	410	3	3	180	40/80	55	540	4-11	90	185	142	28
DS/P 210	490	3	3	210	40/80	55	540	4-11	90	215	145	28



Botte per diserbo
Weeding tank
Entkrautungsbecken



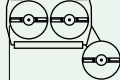
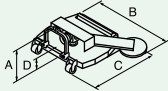
Ruote in gomma rotanti
Rotating rubber wheels
Rotierende Gummiräder

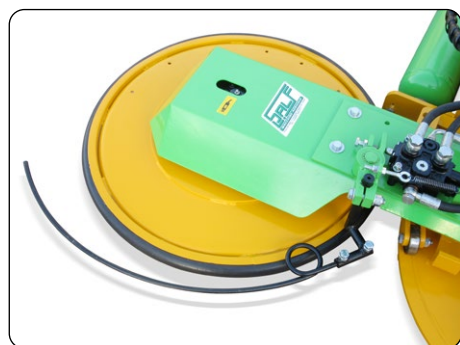


Ruote anteriori fisse in gomma
Fixed front rubber wheels
Feste Gummi-vorderräder

Tagliaerba Rotary mower | Grassschneider



MOD. DSA/I												
	Kg.	N.	Fix.	Mb.	A cm	HP	g/l' min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
DSA/I 110	285	2	2	2	160	40/80	540	4-11	90	160	170	28
DSA/I 140	365	2	2	2	199	40/80	540	4-11	90	190	170	28
DSA/I 160	440	2	2	2	210	40/80	540	4-11	90	210	170	28
DSA/I 180	495	3	3	2	230	40/80	540	4-11	90	230	140	28
DSA/I 210	540	3	3	2	260	40/80	540	4-11	90	260	149	28
DSA/I 250	730	4	4	2	300	40/80	540	4-11	90	300	155	28
DSA/I 270	905	4	4	2	320	40/80	540	4-11	90	320	160	28



Rientro idraulico con tastatore
Hydraulic feeler return
Hydraulischer Rückzugssensor



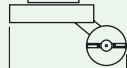
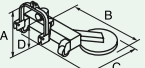
Ruote in gomma rotanti
Rotating rubber wheels
Rotierende Gummiräder

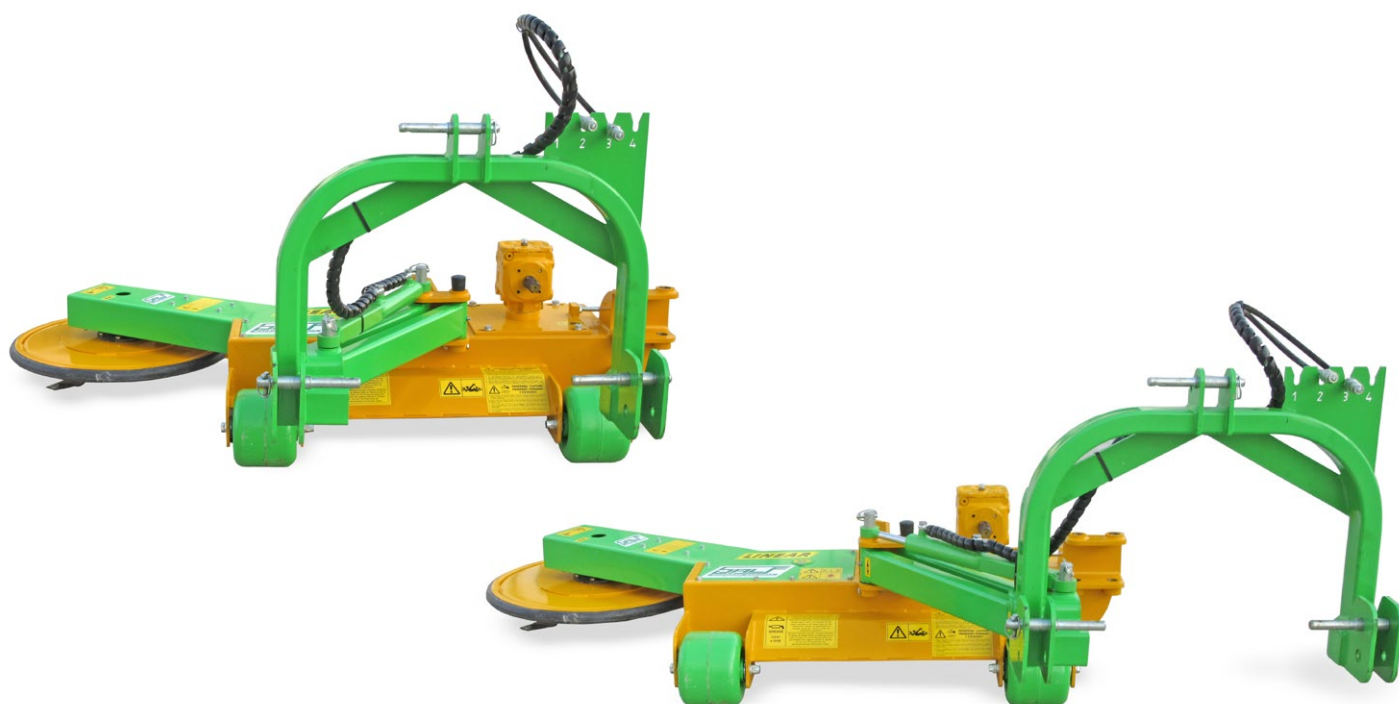


Ruote anteriori fisse in gomma
Fixed front rubber wheels
Feste Gummi vorderräder

Tagliaerba Rotary mower | Grassschneider



MOD. LINEAR SINGOLA A CINGHIE													
	Kg.	N.	Fix.	Mb.	Min cm	Max cm	HP	g/1'min	Km/h	A cm	B cm	C cm	D cm
LINEAR 210	290	1	-	2	127	210	40/80	540	4-11	90	180	170	37

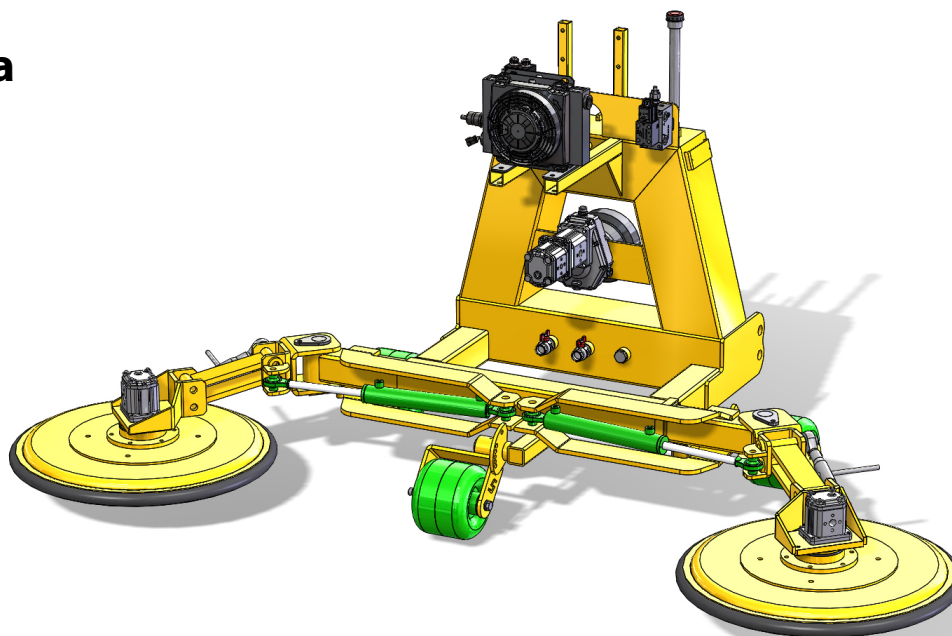


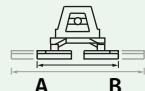
Singola



MOD. LINEAR SINGOLA BIOAGRI						Litri MIN.								
	Kg.	N.	N.	N.	N.		A cm	B cm	cm	HP	Km/h	A cm	B cm	C cm
85-140	340	1	2	400	600	35	88	140	50	40/80	540	100	90	115
134-214	350	1	2	400	600	35	134	214	80	40/80	540	100	130	103
134-294	360	1	2	400	600	35	150	250	80	40/80	540	100	130	103

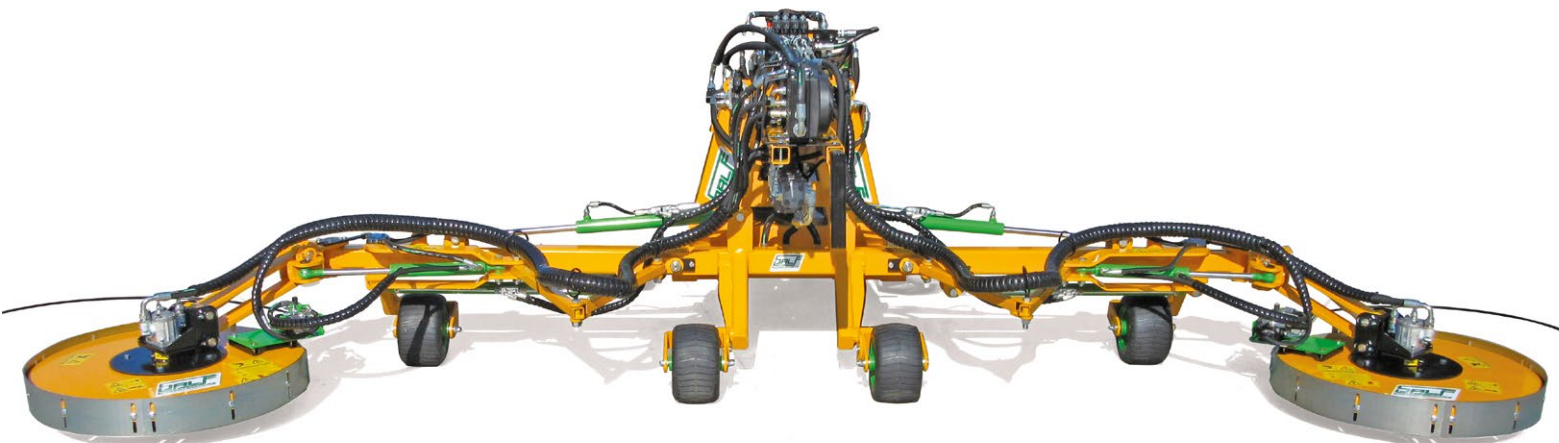
Doppia

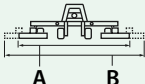


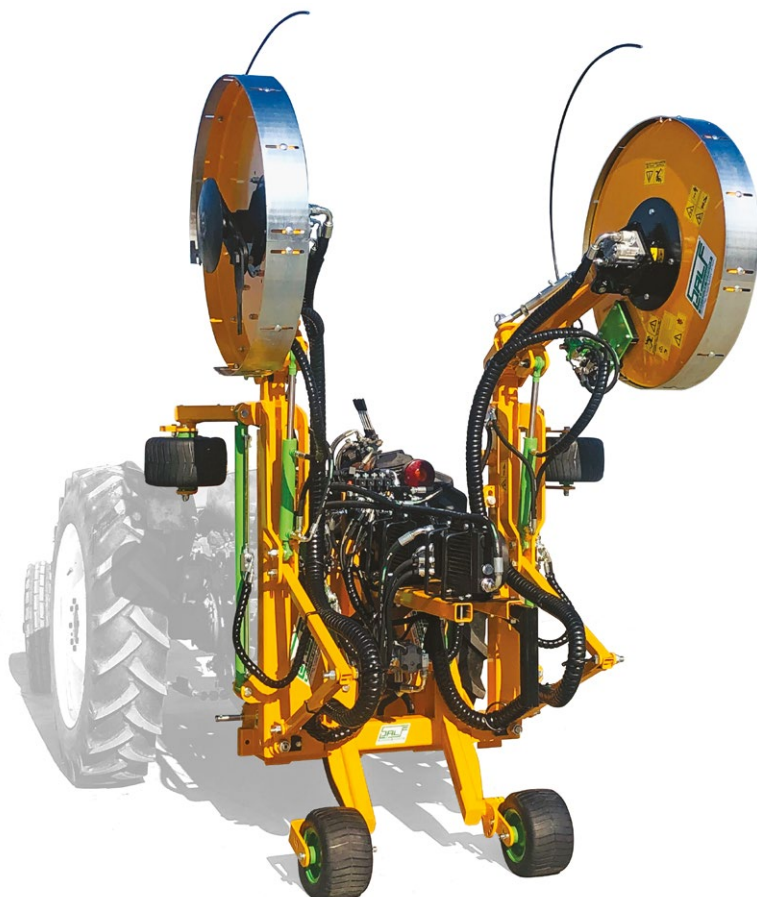
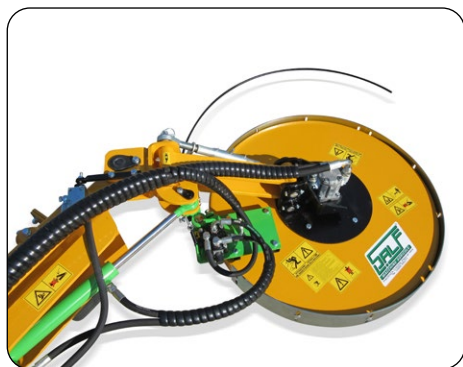
MOD. LINEAR DOPPIO BIOAGRI						Litri MIN.								
	Kg.	N.	N.	N.	N.		A cm	B cm	cm	HP	Km/h	A cm	B cm	C cm
160-270	490	2	4	400	-	70	160	270	55	40/80	540	100	120	120
160-340	500	2	4	400	-	70	160	340	55	40/80	540	100	120	120
300-400	535	2	4	400	600	70	300	460	55	40/80	540	100	190	107

LINEAR DOPPIA GRANDE

Tagliaerba
Rotary mower | Grasschneider



MOD. LINEAR DOPPIO GRANDE BIOAGRI						Litri MIN.								
	Kg.	N.	N.	N.	N.		A cm	B cm	cm	HP	Km/h	A cm	B cm	C cm
540 - 700	900	2	4	800	900	-	540	700	800	40/100	540	175	180	170





RAS-P



RAS-PS



RAS/2



RAS/F



DS/P



RAS/3



DSA/I



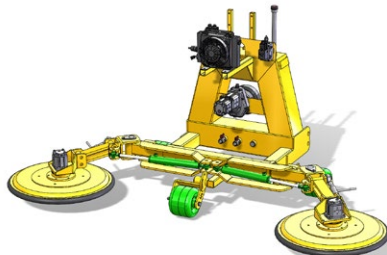
LINEAR SINGOLA A CINGHIE



RAS/4



LINEAR



LINEAR DOPPIA



LINEAR DOPPIA GRANDE

I dati tecnici immagini e modelli riportati in questo catalogo non sono vincolanti. Ci riserviamo il diritto di rivedere il contenuto di questo catalogo, di modificare o migliorare le specifiche senza preavviso. *The technical data, images and models in this catalogue are not binding. We reserve the right to revise the contents of this catalogue and to change or improve specifications without prior notice.* Die technischen Daten, Abbildungen und Modelle in diesem Katalog sind nicht verbindlich. Wir behalten uns das Recht vor, den Inhalt dieses Katalogs zu überarbeiten und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu verbessern.

